

# Kippsicherung „Safety“ für Jugendfußballtore

**Vielen Dank, dass Sie sich für ein Sport-Thieme Produkt entschieden haben!**

Damit Sie viel Freude an diesem Gerät haben und die Sicherheit gewährleistet ist, sollten Sie diese Anleitung zunächst vollständig durchlesen, bevor Sie mit der Montage beginnen. Für Fragen und Wünsche stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.



## Montageanleitung für die Kippsicherung „Safety“ für Jugendfußballtore zur Befüllung mit Sand zur nachträglichen Montage

Kippsicherung	LxBxNetztiefe
11 243 8102 – 11 243 8128: 106,5 kg + 104 kg Sand	5x2x1 m
11 243 8131 – 11 243 8157: 31,1 kg + 120 kg Sand	5x2x1,5 m
11 243 8160 – 11 243 8186: 31,1 kg + 120 kg Sand	5x2x2 m
11 243 8203 – 11 243 8216: 69,1 kg + 110 kg Sand	7,32x2,44x1,5 m
11 243 8229 – 11 243 8232: 31,1 kg + 120 kg Sand	7,32x2,44x2 m

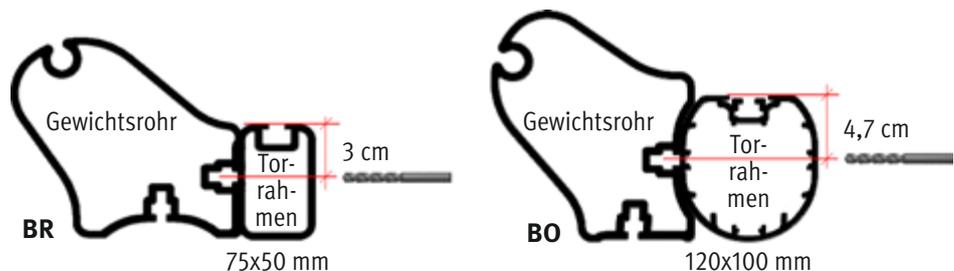
### Hinweis!

Bevor Sie zusammenbauen, prüfen Sie die Sendung auf Vollständigkeit und Unversehrtheit. Reklamationen sind aus versicherungstechnischen Gründen nur innerhalb von 24 Stunden möglich.



## Zubehör Kippsicherung für ein Fußballtor

	① 5 Maschinenschrauben zur Befestigung am Torbodenrahmen
	② 5 Unterlegplatten für die Position zuvor
	③ 5 Unterlegscheiben (groß) für die Position zuvor
	④ 5 Sechskantmutter für die Position zuvor
	2 Räder, 2 Radachsen mit Sicherungsscheibe mit Kappe
	⑤ 2 Linseninnensechskantschrauben zur Sicherung der Achsen
	⑥ 2 Unterlegscheiben (klein) für die Position zuvor
	⑦ 2 Teflon-Unterlegscheiben für Achse und Rad
	⑧ 7 bzw. 10 Verschlusskappen für die Sandbefüllungsöffnungen
	2 Bohrschablonen für die Bohrungen am Torrahmen <b>BR</b> für Torbodenrahmen-Profil 75x50 mm <b>BO</b> für Torbodenrahmenprofil 120x100 mm



### Achtung!

Ballspieltore, die auf öffentlichen Spiel- oder Bolzplätzen aufgestellt werden, müssen mit Schutzgittern von mindestens 4 m Höhe gegen Wasserläufe und -flächen, Verkehrsflächen und Nachbargrundstücke versehen werden. Bei Ausmuldung des Geländes kann die Höhe entsprechend geringer sein. Der Untergrund der Spielfläche muss eben und frei von Gegenständen sein. Das Tor muss im aufgestellten Zustand immer mit der mit Quarzsand vollständig gefüllten Kippsicherung versehen sein

### Bohrschablone für Rechteck-Torrahmenprofil (BR)



### Bohrschablone für Oval-Torrahmenprofil (BO)



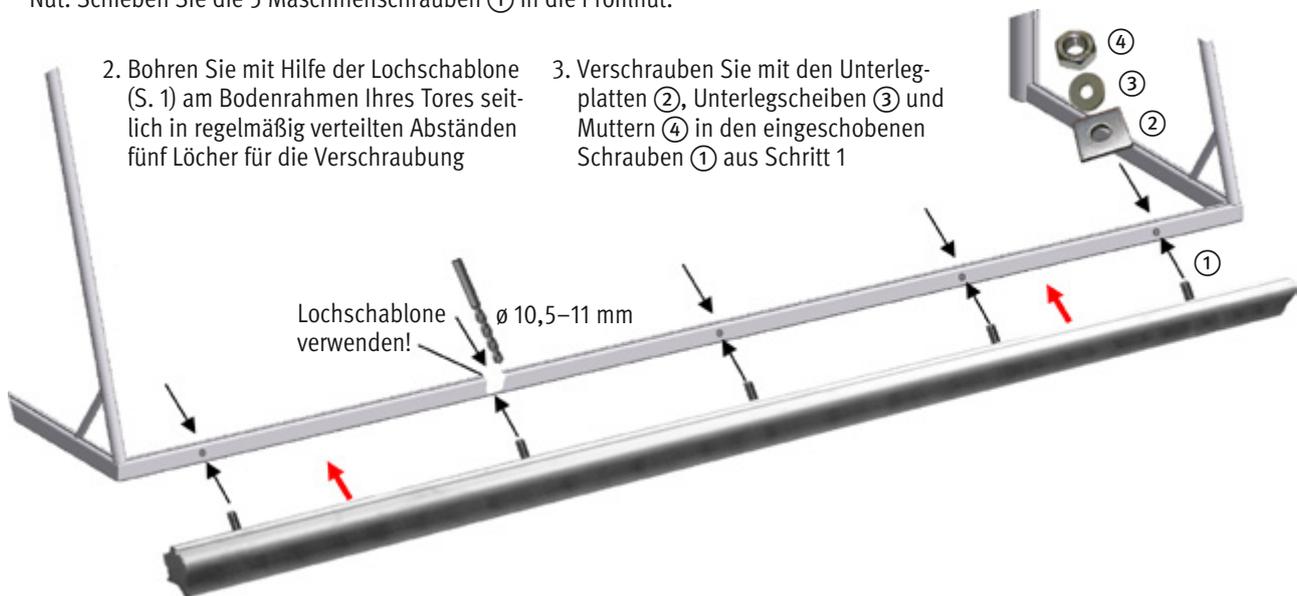
**Arbeitsschritte zur Montage** (Beispiel am Tor mit Bodenrahmen 75x50 mm)



1. Legen Sie das Beschwerungsprofil an den Bodenrahmen Ihres Tores – mit der an Ihr Bodenrahmenprofil passenden Seite der Nut. Schieben Sie die 5 Maschinenschrauben ① in die Profilvernut.

2. Bohren Sie mit Hilfe der Lochschablone (S. 1) am Bodenrahmen Ihres Tores seitlich in regelmäßig verteilten Abständen fünf Löcher für die Verschraubung

3. Verschrauben Sie mit den Unterlegplatten ②, Unterlegscheiben ③ und Muttern ④ in den eingeschobenen Schrauben ① aus Schritt 1



**4. Radmontage**

Stecken Sie die Achsen in die Räder, schieben Sie eine Unterlegscheibe ⑦ auf und drehen Sie die Inbusschrauben ⑤ mit den Unterlegscheiben ⑥ lose ein. Schieben Sie alles zusammen so in die Profillöcherung, dass das Rad möglichst dicht am Profil liegt, aber noch geringes Spiel hat. Ziehen Sie die Schrauben dann fest.



5. Befüllen Sie das Profil über die Einfüllöffnungen mit trockenem Quarzsand, Sandmenge siehe S. 1 oben, und verschließen Sie die Öffnungen dann mit den Verschlusskappen ⑧.



**Hinweis!**

Die mit dieser Kippsicherung schweren Tore lassen sich versetzen bzw. transportieren, indem 2 Personen sie nach hinten ankippen und den Schwerpunkt auf die Räder verlagern.